

DJI RS 4 PRO

安全總覽

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENTIUNI PRIVIND SIGURANȚA

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

إرشادات السلامة

v1.0



CONTENTS

CHT	安全概要	2
ID	PANDUAN KESELAMATAN	3
JP	安全ガイドライン	4
KR	안전 가이드	5
MS	PANDUAN KESELAMATAN	6
TH	คำแนะนำนำด้านความปลอดภัย	7
BG	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	8
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	9
DA	SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	10
ES	DIRECTRICES DE SEGURIDAD	11
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	12
FI	TURVALLISUUSOHJEET	13
HR	SIGURNOSNE SMJERNICE	14
HU	BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	15
IT	DIRETTIVE SULLA SICUREZZA	16
NL	VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN	17
NO	RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET	18
PL	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	19
PT	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	20
PT-BR	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	21
RO	MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	22
SV	SÄKERHETSRIKTLINJER	23
TR	GÜVENLİK YÖNERGELERİ	24
AR	25	إرشادات السلامة
	Compliance Information	26

安全指南



使用本產品前，請您仔細閱讀並遵守本安全概要，前往 <https://www.dji.com/rs-4-pro> 閱讀《使用者手冊》及其他指南。使用本產品即視同您已經閱讀並接受與本產品相關的所有條款。

警告

1. DJI™ RS 4 Pro 透過把手內建電池供電。使用前請仔細閱讀並嚴格遵守 DJI OSMO 的要求，以確保能安全地使用把手。
2. 嚴禁使用非 DJI 官方提供的電池。如需更換新電池，請在 DJI 官網或指定管道購買。因使用非 DJI 官方提供的電池而引發的電池事故以及裝置故障，DJI 概不負責。
3. 把手電池應在 -20°C 至 45°C 的環境溫度下使用，溫度過高可能會引起電池著火，甚至爆炸。溫度過低（低於 -10°C），把手電池續航時間將會明顯縮短。
4. 禁止以任何方式拆解或用尖銳物體刺破電池。否則，電池漏液將會引起著火甚至爆炸。
5. 禁止機械撞擊、碾壓或拋擲電池。請勿在電池或充電器上放置重物。
6. 請勿加熱電池。請勿將電池置於微波爐或壓力鍋中。
7. 當雲台零件破損時，請聯絡 DJI OSMO 售後服務進行更換，以避免系統運作異常或造成更嚴重的損壞。
8. DJI RS 4 Pro 內建高精度感測器，摔落或受外力撞擊可能會造成感測器損壞或校準失效，進而導致雲台運作異常。若出現摔落或撞擊而導致的異常情況，請立即聯絡 DJI OSMO 售後服務。

小心

1. 請勿擅自拆解雲台及相關配件，以免操作不當導致損壞。
2. DJI RS 4 Pro 不防水，使用期間請注意防水、防塵，以免造成損壞。
3. 在高速運動環境下使用 DJI RS 4 Pro 時，請固定雲台以確保安全。
4. DJI RS 4 Pro 僅支援在鋪裝路面上以低於 100 公里的時速進行車載拍攝，且需加裝安全繩。

注意

1. 若雲台長時間運作在不平衡狀態下，將導致馬達表面溫度較高，並且將會嚴重縮短續航時間。
2. 雲台轉動力道較大，請勿阻擋雲台轉動，以防止手指夾傷。

規格參數

型號	P04P
USB 輸入	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1.6A
藍牙運作頻率	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射功率	<8 dBm
運作溫度	-20°C 至 45°C

Sekilas tentang Keselamatan



Dengan menggunakan produk ini, Anda menyatakan bahwa Anda telah membaca, memahami, dan menerima syarat dan ketentuan panduan ini serta semua petunjuk di <https://www.dji.com/rs-4-pro>. **KECUALI DIJELASKAN SECARA TEGAS DALAM KEBIJAKAN LAYANAN PURNAJUAL YANG TERSEDIA PADA ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), PRODUK DAN SEMUA MATERI SERTA KONTEN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN DENGAN BASIS "SEBAGAIMANA TERSEDIA" TANPA JAMINAN ATAU KETENTUAN DALAM BENTUK APA PUN.**

⚠ PERINGATAN

1. DJI™ RS 4 Pro ditenagai baterai internal yang dapat diakses melalui pegangan. Semua pengoperasian dan penggunaan adalah tanggung jawab penuh pengguna.
2. **JANGAN** menggunakan baterai non-DJI. Kunjungi www.dji.com untuk membeli baterai baru. DJI tidak bertanggung jawab atas kerusakan apa pun yang disebabkan oleh baterai non-DJI.
3. Pegangan ini harus digunakan pada suhu antara -20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F). Penggunaan pegangan di lingkungan dengan suhu di atas 50° C (122° F) dapat menyebabkan kebakaran atau ledakan. Penggunaan pegangan di lingkungan dengan suhu di bawah -10° C (14° F) dapat secara signifikan mengurangi waktu operasi.
4. **JANGAN** membongkar atau melubangi pegangan dengan cara apa pun yang dapat mengakibatkan baterai bocor, terbakar, atau meledak.
5. **JANGAN** menjatuhkan atau membenturkan baterai. **JANGAN** meletakkan benda berat di atas pegangan atau pengisi daya.
6. **JANGAN** memanaskan baterai. **JANGAN** meletakkan pegangan di dalam oven microwave atau di dalam kontainer bertekanan.
7. Segera hubungi Dukungan DJI jika salah satu komponen rusak, untuk meminimalkan kerusakan dan risiko cedera.
8. DJI RS 4 Pro memiliki sensor bawaan presisi tinggi. Menjatuhkan atau membenturnya dengan cara apa pun dapat menyebabkan kerusakan sensor permanen, yang menyebabkan fungsi tidak normal. Segera hubungi Dukungan DJI jika hal ini terjadi.

CAUTION

1. **JANGAN** membongkar DJI RS 4 Pro atau aksesorinya. Penanganan tidak tepat atau buruk dapat merusak gimbal.
2. Pastikan DJI RS 4 Pro bebas dari debu dan air. Jika tidak, dapat terjadi kerusakan.
3. Pastikan gimbal terpasang kuat saat DJI RS 4 Pro digunakan dalam situasi kecepatan tinggi.
4. Apabila DJI RS 4 Pro dipasang pada mobil, diperlukan tali pengaman untuk mengamankan gimbal dengan kuat. Hanya berkendara di jalan beraspal dengan kecepatan kurang dari 100 km/jam saat pemotretan.

PEMBERITAHUAN

1. Motor dapat menjadi panas setelah durasi operasi yang lama dengan gimbal yang tidak seimbang, dan waktu operasi akan berkurang secara signifikan.
2. **JANGAN** menghalangi pergerakan gimbal. Jika tidak, tangan Anda dapat terluka.

Spesifikasi

Model	P04P
Input USB	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1,6A
Frekuensi Operasi Bluetooth	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Daya Pemancar Bluetooth	<8 dBm
Suhu Operasional	-20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F)

安全についての概要



本製品を使用することにより、お客様が本ガイドラインの利用規約と<https://www.dji.com/rs-4-pro>に掲載されているすべての指示を読み、理解し、承認したこととみなします。アフターサービスポリシー (<http://www.dji.com/service>)に明示的な規定がない限り、本製品およびすべての資料、本製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、いかなる種類の保証も条件も伴いません。



- DJI™ RS 4 Proは、グリップ内の内蔵バッテリーにより給電されます。ユーザーはすべての操作と使用に対する責任を負うものとします。
- DJI製以外のバッテリーは使用しないでください。新しいバッテリーを購入するには、www.dji.com にアクセスしてください。DJI以外のバッテリーに起因する損害に対して、DJIは一切責任を負いません。
- グリップは-20℃～45℃の温度範囲で使用してください。50℃を超える環境でグリップを使用すると、火災や爆発につながるおそれがあります。温度が-10℃未満の環境でグリップを使用すると、駆動時間が大幅に短くなることがあります。
- いかなる方法でもグリップを分解したり穴をあけたりしないでください。バッテリーの漏れ、発火、爆発が起こるおそれがあります。
- バッテリーを落下させたり、叩いたりしないでください。グリップや充電器の上に重量のある物を置かないでください。
- バッテリーを加熱しないでください。電子レンジや高压容器内にグリップを入れないでください。
- 損傷やけがのリスクを未然に防ぐため、構成部品が破損した場合は、ただちにDJI サポートまでご連絡ください。
- DJI RS 4 Proには、高精度センサーが搭載されています。本体を落としたりぶつかけたりすると、センサーが破損して修復不能になり、正常に機能しなくなるおそれがあります。このような事態が発生した場合は、ただちにDJIサポートまでご連絡ください。

注意

- DJI RS 4 Proやそのアクセサリを分解しないでください。不適切な取り扱いにより、ジンバルが損傷することがあります。
- 埃や水のある場所に、DJI RS 4 Proを置くのは避けてください。損傷する恐れがあります。
- 高速での移動中にDJI RS 4 Proを使用するときは、ジンバルがしっかりと取り付けられているか確認してください。
- DJI RS 4 Proを車に取り付ける場合、安全ロープを使用して、ジンバルをしっかりと固定してください。撮影時は、時速100 km以下で、舗装された道路のみを走行してください。

注記

- ジンバルのバランスが取れていない状態で長時間操作すると、モーターが熱くなり、駆動時間が大幅に短くなることがあります。
- ジンバルの動きを妨げないでください。手をけがする恐れがあります。

仕様

モデル	P04P
USB入力	5V/2A、9V/2A、12V/2A、15V/1.6A
Bluetooth動作周波数	2.4000 GHz ~ 2.4835 GHz
Bluetooth伝送電力	<8 dBm
動作環境温度	-20° C ~ 45° C

안전 지침 요약



이 제품을 사용함으로써 귀하는 이 가이드의 이용 약관 및 <https://www.dji.com/rs-4-pro> 사이트의 모든 지침을 읽고 이해하며 수락함을 표명합니다. DJI A/S 서비스 정책([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service))에서 명시적으로 제공하는 것 외에 제품 및 모든 자료와 제품을 통해 제공되는 콘텐츠는 모든 종류의 워런티 또는 조건 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공됩니다.

경고

1. DJI™ RS 4 Pro의 전원은 그림을 통해 내장 배터리에서 공급됩니다. 조작 및 사용에 대한 모든 책임은 사용자에게 있습니다.
2. DJI 정품이 아닌 배터리를 사용하지 마십시오. 새 배터리는 <http://www.dji.com> 에서 구매하실 수 있습니다. DJI는 DJI 정품이 아닌 배터리로 인해 발생하는 손상에 대해서 책임을 지지 않습니다.
3. 그림은 -20~45°C 온도 범위 내에서 사용해야 합니다. 50°C가 넘는 환경에서 그림을 사용하면 화재 또는 폭발 위험이 있습니다. 온도가 -10°C 미만인 환경에서 그림을 사용하면 작동 시간이 크게 줄어 들 수 있습니다.
4. 어떠한 방식으로든 그림을 분해하거나 그림에 구멍을 뚫지 마십시오. 배터리에 균열이 발생해 불이 붙거나 폭발할 수 있습니다.
5. 배터리를 떨어뜨리거나 배터리에 충격을 가하지 마십시오. 그림 또는 충전기 위에 무거운 물체를 두지 마십시오.
6. 배터리에 열을 가하지 마십시오. 그림을 전자레인지나 고압 용기에 넣지 마십시오.
7. 구성품 중 하나라도 파손된 경우 추가적인 손상 및 부상 위험을 방지하기 위해 즉시 DJI 고객센터에 연락하십시오.
8. DJI RS 4 Pro에는 고정밀 센서가 내장되어 있습니다. 어떤 방식으로든 이를 떨어뜨리거나 충격을 가하면 센서가 영구적으로 손상되어 오작동이 발생할 수 있습니다. 이러한 경우 즉시 DJI 고객센터에 연락하십시오.

주의

1. DJI RS 4 Pro 또는 관련 액세서리를 분해하지 마십시오. 부적절하게 또는 잘못 다루면 짐벌이 손상될 수 있습니다.
2. DJI RS 4 Pro에 먼지나 물이 묻지 않도록 하십시오. 제품이 손상될 수 있습니다.
3. 빠른 속도의 촬영 상황에서 DJI RS 4 Pro를 사용할 경우 짐벌을 단단히 장착하십시오.
4. DJI RS 4 Pro를 자동차에 장착한 경우, 안전 바줄로 짐벌을 단단히 잡아줘야 합니다. 촬영 시 포장도로에서 100km/h 이하 속도로 운행해야 합니다.

알림

1. 짐벌 균형이 맞지 않은 상태로 오래 사용한 경우 모터가 뜨거워질 수 있으며 작동 시간이 크게 줄어듭니다.
2. 짐벌 움직임을 방해하지 마십시오. 그렇지 않으면, 손에 부상을 입을 수 있습니다.

사양

모델명	P04P
USB 입력	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1.6 A
블루투스 작동 주파수	2.4000 GHz ~ 2.4835 GHz
블루투스 송신기 출력	<8 dBm
작동 온도	-20~45 °C

Ringkasan Keselamatan



Dengan menggunakan produk ini, anda mengakui bahawa anda telah membaca, memahami serta menerima terma dan syarat garis panduan ini dan semua arahan di <https://www.dji.com/rs-4-pro>. **KECUALI SEPERTI YANG DISEDIAKAN DENGAN JELAS DALAM DASAR PERKHIDMATAN SELEPAS JUALAN YANG BOLEH DIDAPATI DI ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), PRODUK DAN SEMUA BAHAN DAN KANDUNGAN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN "SEBAGAIMANA ADANYA" DAN MENGIKUT "DASAR TERSEDIA" TANPA WARANTI ATAU SEBARANG JENIS SYARAT.**

⚠️ AMARAN

- DJI™ RS 4 Pro dikuasakan oleh bateri terbina dalam melalui cengkaman. Pengguna bertanggungjawab sepenuhnya untuk semua operasi dan penggunaan.
- JANGAN gunakan bateri bukan DJI. Pergi ke www.dji.com untuk membeli bateri baharu. DJI tidak bertanggungjawab atas sebarang kerosakan yang disebabkan oleh bateri bukan DJI.
- Cengkaman hendaklah digunakan pada suhu dari -20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F). Penggunaan cengkaman di persekitaran di atas 50° C (122° F) boleh menyebabkan kebakaran atau letupan. Penggunaan cengkaman dalam persekitaran yang suhunya di bawah -10° C (14° F) boleh mengurangkan masa operasi dengan ketara.
- JANGAN pisahkan bahagian atau tusuk cengkaman dengan cara apa pun atau bateri mungkin bocor, menyala atau meletup.
- JANGAN jatuhkan atau hentam bateri. JANGAN letakkan objek berat di atas cengkaman atau pengeras.
- JANGAN panaskan bateri. JANGAN masukkan cengkaman ke dalam ketuhar gelombang mikro atau dalam bekas bertekanan.
- Hubungi Sokongan DJI dengan segera jika mana-mana komponen pecah untuk mengelakkan kerosakan dan risiko kecederaan lanjut.
- DJI RS 4 Pro mempunyai sensor ketepatan tinggi terbina dalam. Menjatuhkan atau menghentamnya dalam apa jua cara boleh menyebabkan sensor rosak secara kekal yang membawa kepada kefungsiannya yang tidak normal. Hubungi Sokongan DJI dengan segera jika ini berlaku.

BERHATI-HATI

- JANGAN leraikan DJI RS 4 Pro atau aksesori. Pengendalian yang tidak betul atau teruk boleh merosakkan gimbal.
- Pastikan DJI RS 4 Pro bersih daripada habuk dan air. Jika tidak, ia boleh rosak.
- Pastikan untuk memasang gimbal dengan ketat apabila menggunakan DJI RS 4 Pro dalam situasi berkelajuan tinggi.
- Jika DJI RS 4 Pro dipasang pada kereta, tali keselamatan diperlukan untuk mengikat gimbal dengan ketat. Hanya memandu di jalan berturap pada kelajuan kurang daripada 100 km/j semasa merakam.

PEMBERITAHUAN

- Motor mungkin menjadi panas selepas tempoh operasi yang lama dengan gimbal tidak seimbang dan masa operasi akan dikurangkan dengan ketara.
- JANGAN halang pergerakan gimbal. Jika tidak, anda boleh mencederakan tangan anda.

Spesifikasi

Model	P04P
Input USB	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1.6A
Frekuensi Pengendalian Bluetooth	2.4000 GHz-2.4835 GHz
Kuasa Penghantar Bluetooth	<8 dBm
Suhu Operasi	-20° hingga 45° C (-4° hingga 113° F)

ความปลอดภัยแบบย่อ



การใช้ผลิตภัณฑ์นี้จะถือว่าท่านได้อ่าน ทำความเข้าใจ และยอมรับในข้อกำหนดและเงื่อนไขของผู้มีผลิตภัณฑ์ลดจนคำแนะนำทั้งหมดที่ <https://www.dji.com/rs-4-pro> แล้ว ผลิตภัณฑ์และวัสดุทั้งหมดและเนื้อหาที่มีให้ผ่านผลิตภัณฑ์นั้นมิใช่ "ตามสภาพ" และ "ตามความพร้อมให้บริการ" โดยไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขใด ๆ ยกเว้นที่ระบุอย่างชัดเจนในนโยบายการบริการหลังการขายของ DJI ที่มีให้ที่เว็บไซต์ ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service))

คำเตือน

- DJI™ RS 4 Pro ใช้พลังงานจากแบตเตอรี่ในตัวซึ่งอยู่ในด้ามจับ ผู้ใช้ต้องรับผิดชอบทั้งหมดในการดำเนินการและการใช้งาน
- ห้ามใช้แบตเตอรี่ที่ไม่ใช่ของ DJI ไปที่เว็บไซต์ www.dji.com เพื่อซื้อแบตเตอรี่ใหม่ DJI จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใด ๆ ที่เกิดจากแบตเตอรี่ที่ไม่ใช่ของ DJI
- ควรใช้ผลิตภัณฑ์ในอุณหภูมิตั้งแต่ -20° ถึง 45° C (-4° ถึง 113° F) การใช้ด้ามจับในสภาพแวดล้อมที่สูงกว่า 50° C (122° F) อาจทำให้เกิดไฟไหม้หรือการระเบิดได้ การใช้ด้ามจับในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิต่ำกว่า -10° C (14° F) อาจลดระยะเวลาการทำงานลงอย่างมาก
- ห้ามถอดชิ้นส่วนหรือเจาะด้ามจับในแบบใดก็ตาม เพราะอาจทำให้เกิดการรั่วไหล ไฟไหม้ หรือระเบิดได้
- ห้ามทำแบตเตอรี่ตกหรือกระแทก อย่างวางของหนักบนด้ามจับหรือที่ชาร์จ
- ห้ามทำให้อุณหภูมิร้อน ห้ามนำผลิตภัณฑ์ไปไว้ในเตาไมโครเวฟหรือในภาชนะที่มีแรงดัน
- ติดฉลากสายสนับสนุนของ DJI กันที่หากส่วนประกอบใด ๆ แยกหักเพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายและความเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ
- DJI RS 4 Pro มีเซ็นเซอร์ความแม่นยำสูงในตัว การตกหล่นหรือกระแทกในลักษณะใด ๆ อาจทำให้เซ็นเซอร์เสียหายถาวร ซึ่งทำให้การทำงานผิดปกติ ติดต่อฝ่ายสนับสนุนของ DJI กันที่หากเกิดเหตุการณ์นี้ขึ้น

ข้อควรระวัง

- ห้ามถอดแยกชิ้นส่วน DJI RS 4 Pro หรืออุปกรณ์เสริม การควบคุมที่ไม่เหมาะสมหรือไม่ดีอาจทำให้กับบอลลอยเสียหายได้
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า DJI RS 4 Pro ไม่มีฝุ่นและไอน้ำ มีฉะนั้นผลิตภัณฑ์อาจได้รับความเสียหาย
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งกับบอลให้แน่นเมื่อใช้ DJI RS 4 Pro ในสถานการณ์ความเร็วสูง
- หากติดตั้ง DJI RS 4 Pro กับรถยนต์ จะต้องใช้สายรัดกันตกเพื่อยึดกับบอลให้แน่น ขับรถบนถนนลาดยางด้วยความเร็วต่ำกว่า 100 กม./ชม. ขณะถ่ายภาพเท่านั้น

ประเภท

- มอเตอร์อาจร้อนขึ้นหลังจากใช้งานเป็นเวลานานโดยที่กับบอลไม่สมดุล และระยะเวลาการทำงานจะลดลงอย่างมาก
- ห้ามขัดขวางการเคลื่อนไหวของกับบอล มีฉะนั้นมือของคุณอาจบาดเจ็บได้

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น	P04P
อินพุต USB	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1.6A
ความถี่การทำงานบลูทูธ	2.4000 GHz-2.4835 GHz
กำลังส่งบลูทูธ	<8 dBm
อุณหภูมิในการทำงาน	-20° ถึง 45° C (-4° ถึง 113° F)

Указания за безопасност накратко



Използвайки този продукт, Вие потвърждавате, че сте прочели, разбрали и приемате условията на това ръководство и всички инструкции на адрес <https://www.dji.com/rs-4-pro>. С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПРЕДВИДЕНТО В ПОЛИТИКИТЕ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ, НАЛИЧНИ НА АДРЕС ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), ПРОДУКТЪТ И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ И СЪДЪРЖАНИЕ, НАЛИЧНИ ЧРЕЗ ПРОДУКТА, СЕ ПРЕДОСТАВЯТ „ТАКИВА, КАКВИТО СА“ И НА „НАЛИЧНА БАЗА“ БЕЗ ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ ОТ КАКЪВТО И ДА Е ВИД.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- DJI™ RS 4 Pro се захранва от вградена батерия чрез ръкохватката. Потребителите носят пълна отговорност за работата и употребата на дрона.
- НЕ използвайте батерии, които не са от DJI. Отидете на www.dji.com, за да закупите нови батерии. DJI не носи отговорност за щети, причинени от батерии, които не са на марката DJI.
- Захватът трябва да се използва при температури от -20° до 45°C (-4° до 113°F). Използването на захвата в среда над 50°C (122°F) може да доведе до пожар или експлозия. Използването на ръкохватката в среда, където температурата е под -10°C (14°F), може значително да намали времето за работа.
- НЕ разглобявайте и НЕ пробивайте захвата по никакъв начин, защото батерията може да изтече, да се възпламени или да избухне.
- НЕ изпускате и не удряйте батериите. НЕ поставяйте тежки предмети върху захвата или зарядното устройство.
- НЕ загревайте батериите. НЕ поставяйте захвата в микровълнова фурна или в съд под налягане.
- Свържете се незабавно с поддръжката на DJI, ако някой от компонентите се счупи, за да избегнете по-нататъшни щети и риск от нараняване.
- DJI RS 4 Pro има вградени сензори за висока прецизност. Изпускането или удара по какъвто и да е начин може да причини трайно увреждане на сензора, което да доведе до нарушена функционалност. Свържете се незабавно с поддръжката на DJI, ако това се случи.

ВНИМАНИЕ

- НЕ разглобявайте DJI RS 4 Pro или неговите аксесоари. Неправилното или лошото боравене може да повреди гимбала.
- Уверете се, че по DJI RS 4 Pro няма прах и вода. В противен случай може да се повреди.
- Не забравяйте да монтирате гимбала здраво, когато използвате DJI RS 4 Pro при високоскоростна ситуация.
- Ако DJI RS 4 Pro е монтиран на автомобил, е необходимо предпазно въже за плътно закрепване на гимбала. Шофирайте по асфалтирани пътища със скорост под 100 км/ч, докато снимате.

ИЗВЕСТИЕ

- Моторът може да се нагорещи след продължителна работа с небалансиран гимбал и времето за работа значително ще се намали.
- НЕ възпрепятствайте движенията на гимбала. В противен случай може да нараните ръката си.

Характеристики

Модел	P04P
USB вход	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1.6A
Работна честота на Bluetooth	2.4000 GHz-2.4835 GHz
Мощност на Bluetooth предавателя	<8 dBm
Работна температура	-20° до 45° C (-4° до 113° F)

Bezpečnost ve zkratce



Používáním tohoto produktu potvrzujete, že jste si přečetli ustanovení těchto zásad a všechny pokyny uvedené na adrese <https://www.dji.com/rs-4-pro>, porozuměli jim a souhlasíte s nimi. S VÝJIMKOU PŘÍPADŮ VÝSLOVNĚ STANOVENÝCH V ZÁSADÁCH POPRODEJNÍHO SERVISU, KTERÉ JSOU K DISPOZICI NA ADRESE ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), JSOU VÝROBEK, VŠECHNY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÝ PROSTŘEDNICTVÍM VÝROBKU POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „PODLE DOSTUPNOSTI“, BEZ ZÁRUKY NEBO PODMÍNEK JAKÉHOKOLI DRUHŮ.

VAROVÁNÍ

- DJI™ RS 4 Pro je napájen baterií zabudovanou v rukojeti. Uživatelé přebírají veškerou odpovědnost za všechny činnosti a veškeré používání.
- NIKDY nepoužívejte jiné než originální baterie od společnosti DJI. Chcete-li zakoupit nové baterie, jděte na adresu <http://www.dji.com>. Společnost DJI nenesе žádnou odpovědnost za škody způsobené bateriemi jiných společností než DJI.
- Rukojeť by měla být používána při teplotách od -20 do 45 °C (-4 až 113 °F). Používání rukojeti v prostředí nad 50 °C (122 °F) může vést k požáru nebo explozi. Používání rukojeti v prostředích, kde je teplota nižší než -10 °C (14 °F), může výrazně zkrátit dobu provozu.
- NIKDY nerozebírejte ani nepropichujte rukojeť žádným způsobem, protože baterie může vytect, vznítit se nebo explodovat.
- NIKDY s bateriemi neházejte ani je nenechte spadnout na zem. NIKDY na rukojeť nebo nabíječku neumísťujte těžké předměty.
- NIKDY baterie nezahřívajte. NIKDY rukojeť nevkládajte do mikrovlnné trouby ani do tlakové nádoby.
- Pokud se některá ze součástí rozbije, okamžitě kontaktujte podporu společnosti DJI, aby se zabránilo dalšímu poškození a riziku zranění.
- DJI RS 4 Pro má vysoce přesné vestavěné senzory. V případě pádu nebo úderu může dojít k trvalému poškození senzoru a k nestandardnímu fungování. V takovém případě okamžitě kontaktujte podporu společnosti DJI.

POZOR

- NEDEMONTUJTE DJI RS 4 Pro ani jeho příslušenství. V případě nesprávné nebo špatné manipulace může dojít k poškození gimbalu.
- Zařízení DJI RS 4 Pro chraňte před prachem a vodou. V opačném případě by mohlo dojít k jeho poškození.
- Při používání DJI RS 4 Pro ve vysoké rychlosti nezapomeňte pevně připevnit gimbal.
- Pokud je zařízení DJI RS 4 Pro nainstalováno na automobil, je k bezpečnému upevnění gimbalu zapotřebí bezpečnostní lano. Při pořízování snímků jezděte pouze po zpevněných silnicích rychlostí nižší než 100 km/h.

UPOZORNĚNÍ

- Po dlouhodobém používání s nevyváženým gimbalem může dojít k zahřívání motoru, a doba provozu se tak výrazně sníží.
- NEBLOKUJTE pohyby gimbalu. V opačném případě si můžete poranit ruku.

Specifikace

Model	P04P
USB vstup	5 V / 2 A, 9 V / 2 A, 12 V / 2 A, 15 V / 1,6 A
Provozní frekvence Bluetooth	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Výkon vysílače Bluetooth	< 8 dBm
Provozní teplota	-20 °C až 45 °C (-4 až 113 °F)

Sikkerhed i oversigtsform



Ved at bruge dette produkt tilkendegiver du, at du har læst, forstået og accepteret vilkårene og betingelserne i denne vejledning og alle instruktioner på <https://www.dji.com/rs-4-pro>. UNDTAGEN SOM UDTRYKKELIGT ANGIVET I POLITIKKERNE FOR EFTERSALGSSERVICE, DER ER TILGÆNGELIGE PÅ ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), LEVERES PRODUKTET OG ALLE MATERIALER OG ALT INDHOLD, DER ER TILGÆNGELIGT GENNEM PRODUKTET, "SOM DE ER" OG "SOM TILGÆNGELIG" UDEN GARANTI ELLER BETINGELSE AF NOGEN ART.

⚠ ADVARSEL

- DJI™ RS 4 Pro får strøm fra et indbygget batteri gennem grebet. Brugere tager fuldt ansvar for al drift og brug.
- BRUG IKKE batterier, der ikke er fra DJI. Gå til www.dji.com for at købe nye batterier. DJI påtager sig ikke noget ansvar for nogen skade forårsaget af batterier, der ikke er godkendt af DJI.
- Grebet skal bruges i temperaturer fra -20 °C til 45 °C (-4 °F til 113 °F). Brug af grebet i miljøer over 50 °C (122 °F) kan føre til brand eller eksplosion. Brug af grebet i miljøer, hvor temperaturen er under -10 °C (14 °F), kan reducere driftstiden betydeligt.
- UNDLAD at adskille eller stikke i grebet på nogen måde, ellers kan batteriet lække, bryde i brand eller eksplodere.
- TAB ELLER SLÅ IKKE PÅ batterier. PLACER IKKE tunge genstande på grebet eller opladeren.
- OPVARM IKKE batterier. Læg IKKE grebet i mikroovn eller i en trykbeholder.
- Kontakt DJI Support med det samme, hvis nogen af komponenterne går i stykker, for at undgå yderligere skade og risiko for personskaade.
- DJI RS 4 Pro har indbyggede højpræcisionssensorer. Tab eller stød kan forårsage permanent sensorskade, hvilket kan føre til unormal funktion. Kontakt DJI Support med det samme, hvis dette sker.

FORSIGTIG

- DJI RS 4 Pro eller dets tilbehør må IKKE skilles ad. Forkert eller dårlig håndtering kan beskadige gimbalen.
- Sørg for at holde DJI RS 4 Pro fri for støv og vand. Ellers kan den tage skade.
- Sørg for at montere gimbalen solidt, når du bruger DJI RS 4 Pro i en højhastighedssituation.
- Hvis DJI RS 4 Pro er monteret på en bil, kræves der et sikkerhedsreb for at sikre gimbalen. Kør kun på asfalterede veje med en hastighed på under 100 km/t under optagelsen.

MEDELELSE

- Motoren kan blive varm efter lange driftsvarigheder med gimbalen ubalanceret, og driftstiden reduceres betydeligt.
- Gimbalbevægelserne må IKKE obstrueres. Ellers kan du komme til skade med hånden.

Specifikationer

Model	P04P
USB-input	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1,6 A
Bluetooth-driftsfrekvens	2,4000 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-senderstrøm	<8 dBm
Driftstemperatur	-20 °C til 45 °C (-4 °F til 113 °F)

Seguridad de un vistazo



Al usar este producto, confirma que ha leído, comprendido y aceptado los términos y condiciones de este documento y todas las instrucciones recogidas en la página <https://www.dji.com/rs-4-pro>. SALVO QUE LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSVENTA DISPONIBLES EN ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), INDIQUEN LO CONTRARIO DE MANERA EXPRESA, EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDOS DISPONIBLES A TRAVÉS DEL PRODUCTO SE SUMINISTRAN "TAL COMO ESTÁN" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍAS NI CONDICIONES DE NINGÚN TIPO.

⚠ ADVERTENCIA

1. El DJI™ RS 4 Pro recibe alimentación de una batería integrada a través de la empuñadura. Los usuarios asumen plena responsabilidad por todas las operaciones y el uso.
2. NO utilice baterías que no sean de DJI. Para adquirir baterías nuevas, visite www.dji.com. DJI no asume la responsabilidad de los daños causados por baterías que no sean de DJI.
3. La empuñadura debe usarse con temperaturas ambiente entre -20 y 45 °C (-4 y 113 °F). El uso de la empuñadura en ambientes de más de 50 °C (122 °F) podría provocar un incendio o una explosión. El uso de la empuñadura en ambientes en los que la temperatura sea inferior a -10 °C (14 °F) puede reducir significativamente el tiempo de funcionamiento.
4. NO desmonte ni perfore de ninguna manera la empuñadura, ya que la batería podría tener fugas, arder o explotar.
5. NO deje caer las baterías ni las golpee. NO coloque objetos pesados sobre la empuñadura ni sobre el cargador.
6. NO caliente las baterías. NO introduzca la empuñadura en un horno microondas ni en un recipiente a presión.
7. Para evitar más daños y riesgo de lesiones, contacte inmediatamente con Asistencia técnica de DJI en caso de rotura de alguno de los componentes.
8. El DJI RS 4 Pro dispone de sensores de alta precisión integrados. Cualquier golpe o caída puede provocar daños permanentes en los sensores y provocar un funcionamiento anómalo. Si esto ocurre, contacte inmediatamente con Asistencia técnica de DJI.

PRECAUCIÓN

1. NO desmonte el DJI RS 4 Pro ni sus accesorios. Un manejo incorrecto o inadecuado podría causar daños en el estabilizador.
2. Procure que el DJI RS 4 Pro esté siempre libre de polvo y agua. De lo contrario, podría dañarse.
3. Asegúrese de montar el estabilizador firmemente cuando vaya a usar el DJI RS 4 Pro a una velocidad alta.
4. Si instala el DJI RS 4 Pro en un vehículo, use una cuerda de seguridad para asegurar el estabilizador. Durante la grabación, conduzca por carreteras pavimentadas a una velocidad máxima de 100 km/h.

AVISO

1. Si el dispositivo se usa durante un periodo de tiempo largo y con el estabilizador desequilibrado, el motor puede calentarse y el tiempo de funcionamiento se reducirá significativamente.
2. NO bloquee los movimientos del estabilizador. De lo contrario, podría lesionarse la mano.

Especificaciones

Modelo	P04P
Entrada USB	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1.6 A
Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth	2.4000 GHz-2.4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth	<8 dBm
Temperatura de funcionamiento	De -20 a 45 °C (de -4 a 113 °F)

Ασφάλεια με μια ματιά



Χρησιμοποιώντας αυτό το προϊόν, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει, κατανοήσει και αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτής της οδηγίας και όλων των οδηγιών στη διεύθυνση <https://www.dji.com/rs-4-pro>. ΜΕ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΟΣΩΝ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΜΕΤΑΓΟΡΑΣΤΙΚΗΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΕΣ ΣΤΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΓΙΝΟΝΤΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ «ΩΣ ΕΧΟΥΝ» ΚΑΙ «ΒΑΣΕΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΟΤΗΤΑΣ», ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.

⚠ Προειδοποίηση

1. Το DJI™ RS 4 Pro τροφοδοτείται από μια ενσωματωμένη μπαταρία μέσω της λαβής. Οι χρήστες αναλαμβάνουν την πλήρη ευθύνη για όλες τις λειτουργίες και τη χρήση.
2. ΜΗ χρησιμοποιείτε μπαταρίες που δεν είναι της DJI. Μεταβείτε στο www.dji.com για να αγοράσετε καινούργιες μπαταρίες. Η DJI δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά η οποία προκαλείται από μπαταρίες άλλων κατασκευαστών εκτός της DJI.
3. Η λαβή πρέπει να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες από -20° έως 45°C. Η χρήση της λαβής σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία υψηλότερη από τους 50°C μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά ή έκρηξη. Η χρήση της λαβής σε περιβάλλοντα όπου η θερμοκρασία είναι κάτω από τους -10° C μπορεί να μειώσει σημαντικά το χρόνο λειτουργίας.
4. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε ή τρυπάτε τη λαβή με οποιονδήποτε τρόπο, διαφορετικά η μπαταρία μπορεί να παρουσιάσει διαρροή, να αναφλεγεί ή να εκραγεί.
5. ΜΗ ρίχνετε ή χτυπάτε τις μπαταρίες. ΜΗΝ τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στη λαβή ή στον φορτιστή.
6. ΜΗ θερμαίνετε τις μπαταρίες. ΜΗΝ τοποθετείτε τη λαβή σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υπό πίεση.
7. Επικοινωνήστε αμέσως με το τμήμα υποστήριξης της DJI εάν οποιοδήποτε από τα εξαρτήματα σπάσει, για να αποφύγετε περαιτέρω ζημιά και κίνδυνο τραυματισμού.
8. Το DJI RS 4 Pro διαθέτει ενσωματωμένους αισθητήρες υψηλής ακρίβειας. Η πτώση ή κρούση με οποιονδήποτε τρόπο μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στον αισθητήρα, οδηγώντας σε μη φυσιολογική λειτουργία. Επικοινωνήστε αμέσως με το τμήμα υποστήριξης της DJI εάν συμβεί αυτό.

Προσοχή

1. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε το DJI RS 4 Pro ή τα παρελκόμενά του. Ο ακατάλληλος ή κακός χειρισμός μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον αναρτήρα.
2. Βεβαιωθείτε ότι διατηρείτε το DJI RS 4 Pro καθαρό από σκόνη και νερό. Διαφορετικά, μπορεί να υποστεί ζημιά.
3. Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τον αναρτήρα σταθερά όταν χρησιμοποιείτε το DJI RS 4 Pro σε συνθήκες υψηλής ταχύτητας.
4. Εάν το DJI RS 4 Pro είναι στερεωμένο σε αυτοκίνητο, απαιτείται ένα σκονίσι ασφαλείας για να ασφαλίσει σφικτά τον αναρτήρα. Οδηγείτε μόνο σε δρόμους με πεζοδρόμια, με ταχύτητα μικρότερη από 100 km/h κατά τη λήψη.

Ειδοποίηση

1. Ο κινητήρας μπορεί να θερμανθεί μετά από μεγάλα χρονικά διαστήματα λειτουργίας με τον αναρτήρα μη ισορροπημένο και ο χρόνος λειτουργίας θα μειωθεί σημαντικά.
2. ΜΗΝ παρεμποδίζετε τις κινήσεις του αναρτήρα. Διαφορετικά, μπορεί να τραυματίσετε το χέρι σας.

Προδιαγραφές

Μοντέλο	P04P
Είσοδος USB	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1,6 A
Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth	2.4000 GHz-2.4835 GHz
Ισχύς μετάδοσης Bluetooth	<8 dBm
Θερμοκρασία λειτουργίας	-20° έως 45°C

Turvallisuuteen liittyvät seikat lyhyesti



Käyttämällä tätä tuotetta osoitat lukeneesi, ymmärtäneesi ja hyväksyneesi tämän ohjeen ehdot ja kaikki ohjeet osoitteessa <https://www.dji.com/rs-4-pro>. TUOTE JA KAIKKI AINEISTO SEKÄ TUOTTEEN KAUTTA SAAATAVILLA OLEVA SISÄLTÖ TARJOTAAN "SELLAISENAAN" SEKÄ "SAAATAVUUDEN PERUSTEELLA" ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA, JOLLEI MYNNIN JÄLKEISIÄ PALVELUITA KOSKEVISSA KÄYTÄNNÖISSÄ (LUETTAVISSA OSOITTEESSA ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service))) NIMENOMAISESTI MUUTA ILMOITETA.

VAROITUS

- DJI™ RS 4 Pro toimii sisäänrakennetulla akulla kahvan kautta. Käyttäjillä on täysi vastuu kaikista toimista ja käytöstä.
- Muita kuin DJI-akkuja EI SAA käyttää. Uusia akkuja voi ostaa osoitteessa www.dji.com. DJI ei ole vastuussa muiden kuin DJI-akkujen käytön aiheuttamista vaurioista.
- Kahvan käyttölämpötila on -20 – 45 °C. Kahvan käyttö ympäristöissä, joissa lämpötila on yli 50 °C, saattaa johtaa tulipaloon tai räjähdykseen. Kahvan käyttö ympäristöissä, joissa lämpötila on alle -10 °C, voi lyhentää käyttöaikaa merkittävästi.
- Kahvaa EI SAA purkaa tai lävistää, sillä se saattaa saada akun vuotamaan, syttymään tuleen tai räjähtämään.
- Akkuja EI SAA pudottaa eikä niihin saa kohdistua iskuja. Kahvan tai laturin päälle EI SAA asettaa painavia esineitä.
- Akkuja EI SAA kuumentaa. Kahvaa EI SAA laittaa mikroaaltouuniin tai painesäiliöön.
- Ota välittömästi yhteys DJI-tukeen, jos jokin komponenteista rikkoutuu, lisävaurioiden ja loukkaantumisriskin välttämiseksi.
- DJI RS 4 Pro -laitteessa on sisäänrakennetut erittäin tarkat anturit. Laitteen pudottaminen tai sen iskeminen voi aiheuttaa anturin pysyvän vaurioitumisen, mikä johtaa epätavalliseen toimintaan. Ota välittömästi yhteyttä DJI-tukeen, jos näin tapahtuu.

HUOMIO

- ÄLÄ pura DJI RS 4 Pro -laitetta tai sen lisävarusteita. Virheellinen tai huono käsittely voi vaurioittaa gimbaalia.
- Varmista, että DJI RS 4 Pro -laitteessa ei ole pölyä tai vettä. Muutoin se voi vaurioitua.
- Muista kiinnittää gimbaali tukevasti, kun käytät DJI RS 4 Pro -laitetta kovassa vauhdissa.
- Jos DJI RS 4 Pro kiinnitetään autoon, tarvitaan turvaköysi gimbaalin tiukan kiinnityksen varmistamiseksi. Aja vain päällystetyllä tiellä alle 100 km/h:n nopeudella kuvatessasi.

HUOMAUTUS

- Moottori voi kuumentua pitkien käyttöaikojen jälkeen gimbaalin ollessa epätasapainossa, jolloin käyttöaika lyhenee merkittävästi.
- Gimbaalin liikkeitä EI SAA estää. Muussa tapauksessa voit vahingoittaa kättäsi.

Tekniset tiedot

Malli	P04P
USB-syöttö	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1,6A
Bluetooth-toimintataajuus	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho	<8 dBm
Käyttölämpötila	-20° – 45° C

Sigurnost na prvi pogled



Uporabom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali, razumjeli i prihvatili uvjete i odredbe ovih smjernica te sve upute na adresi <https://www.dji.com/rs-4-pro>. OSIM KAKO JE IZRIČITO NAVEDENO U PRAVILIMA O POST-PRODAJNIM USLUGAMA DOSTUPNIM NA ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), PROIZVOD I SVI MATERIJALI I SADRŽAJ DOSTUPNI PUTEM PROIZVODA PRUŽAJU SE „ONAKVI KAKVI JESU“ I ONAKO „KAO ŠTO JE DOSTUPNO“, BEZ JAMSTVA ILI UVJETA BILO KOJE VRSTE.

⚠ UPOZORENJE

- DJI™ RS 4 Pro napaja se ugrađenom baterijom kroz dršku. Korisnici preuzimaju punu odgovornost za sve radnje i uporabu.
- NE upotrebljavajte baterije koje nisu DJI. Idite na www.dji.com da biste kupili nove baterije. DJI ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu nastalu uporabom baterija koje nisu DJI.
- Dršku treba koristiti na temperaturama od -20° do 45° C (-4° do 113° F). Korištenje drške u okruženjima sa temperaturom iznad 50° C (122° F) može dovesti do požara ili eksplozije. Korištenje drške u okruženjima gdje je temperatura ispod -10° C (14° F) može značajno smanjiti vrijeme rada.
- NE rastavljajte i ne bušite dršku ni na koji način jer baterija može procuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
- NE bacajte i ne udarajte baterije. NE stavljajte teške predmete na dršku ili punjač.
- NE zagrijavajte baterije. NE stavljajte dršku u mikrovalnu pećnicu ili u posudu pod tlakom.
- Odmah se obratite DJI podršci ako se bilo koja od komponenti slomi kako bi se izbjegla dodatna šteta ili rizik od ozljeda.
- DJI RS 4 Pro ima ugrađene senzore visoke preciznosti. Ispuštanje ili bilo kakvo udaranje u senzor može uzrokovati trajno oštećenje senzora i dovesti do nenormalne funkcionalnosti. Ako se to dogodi, odmah se obratite DJI podršci.

OPREZ

- NEMOJTE rastavljati DJI RS 4 Pro ili njegovu dodatnu opremu. Nepravilno ili loše rukovanje može oštetiti gimbal.
- Pobrinite se da na DJI RS 4 Pro uređaju nema prašine i vode. U suprotnom može doći do oštećenja.
- Obavezno čvrsto montirajte gimbal kad koristite DJI RS 4 Pro pri velikim brzinama.
- Ako je DJI RS 4 Pro postavljen na automobil, potrebno je sigurno uže kako bi se gimbal dobro pričvrstio. Tijekom snimanja vozite samo po popločanim cestama brzinom manjom od 100 km/h.

OBAVIJEST

- Motor može postati vruć nakon dugotrajnog rada s neuravnoteženim gimbalom, a vrijeme rada će se značajno skratiti.
- NE BLOKIRAJTE gimbalne pokrete. U suprotnom može doći do ozljede ruke.

Specifikacije

Model	P04P
USB ulaz	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1.6A
Bluetooth Radna frekvencija	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Snaga Bluetooth odašiljača	<8 dBm
Radna temperatura	-20° do 45° C (-4° do 113° F)

Rövid biztonsági áttekintés



A termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta, megértette és elfogadja a jelen irányelv feltételeit és az összes utasítást a <https://www.dji.com/rs-4-pro> oldalon. A (HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE) OLDALON ELÉRHETŐ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZATAIBAN KIFEJEZETTEN RÖGZÍTETEK KIVÉTELÉVEL A TERMÉKET ÉS MINDEN ANYAGOT, VALAMINT A TERMÉKEN KERESZTÜL ELÉRHETŐ MINDEN TARTALMAT „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „ELÉRHETŐSÉG SZERINTI” ALAPON BOCSÁTUNK RENDELKEZÉSRE, BÁRMILYEN SZAVATOSSÁGVÁLLALÁS ÉS FELTÉTEL NÉLKÜL.

FIGYELMEZTETÉS

1. A DJI™ RS 4 Pro a markolatba beépített akkumulátorral működik. A felhasználók tartoznak teljes felelősséggel minden műveletért és használatért.
2. NE használjon nem DJI akkumulátorokat. Új akkumulátorok vásárlásához keresse fel a www.dji.com oldalt. A DJI nem vállal felelősséget a nem DJI akkumulátorok által okozott károkért.
3. A markolatot -20 °C és 45 °C (-4 °F és 113 °F) közötti hőmérsékleten kell használni. A markolat 50 °C (122 °F) feletti hőmérsékletű környezetben való használata tűzhez és robbanáshoz vezethet. Ha a markolatot olyan környezetben használja, ahol a hőmérséklet -10 °C (14 °F) alatt van, a működési idő jelentősen csökkenhet.
4. NE szedje szét és NE lyukassza ki a markolatot semmilyen módon, mivel az akkumulátor emiatt szivároghat, meggyulladhat vagy felrobbanhat.
5. NE ejtse le és NE üsse meg az akkumulátorokat. NE helyezzen nehéz tárgyakat a markolatra vagy a töltőre.
6. NE hevítse az akkumulátorokat. NE tegye a markolatot mikrohullámú sütőbe vagy nyomás alatt lévő tartályba.
7. Ha bármelyik részegység eltörik, azonnal lépjen kapcsolatba a DJI támogatással, hogy elkerülje a további károsodást és a sérülés kockázatát.
8. A DJI RS 4 Pro beépített, nagy pontosságú érzékelőkkel rendelkezik. Ha a készüléket leejti vagy azt bármilyen módon ütődés éri, az érzékelő maradandó károsodást szenvedhet, ami rendellenes működéshez vezethet. Ilyen esetben azonnal forduljon a DJI ügyfélszolgálathoz.

VIGYÁZAT

1. NE szerelje szét a DJI RS 4 Pro készüléket és tartozékait. A nem megfelelő vagy hanyag kezelés következtében a kardánkeret megsérülhet.
2. Ügyeljen arra, hogy a DJI RS 4 Pro készüléket ne érje por és víz. Ellenkező esetben károsodás léphet fel.
3. Ügyeljen arra, hogy a kardánkeret szilárdan rögzítve legyen, amikor a DJI RS 4 Pro készüléket nagy sebességgel mozgatja.
4. Ha a DJI RS 4 Pro autóra van felszerelve, a kardánkeret szoros rögzítéséhez biztonsági kötéltre van szükség. Fényképezés közben csak burkolt utakon vezessen, és 100 km/h-nál kisebb sebességgel haladjon.

ÉRTESÍTÉS

1. Ha kiegyensúlyozatlan kardánkerettel hosszabb időn keresztül használja a készüléket, a motor felforrósodhat, és ilyenkor a működési idő jelentősen csökken.
2. NE akadályozza a kardánkeret mozgását. Ellenkező esetben a keze megsérülhet.

Specifikációk

Modell	P04P
USB-bemenet	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1,6 A
Bluetooth működési frekvencia	2,4000 GHz–2,4835 GHz
Bluetooth jelátviteli teljesítmény	<8 dBm
Üzemi hőmérséklet	-20 °C és 45 °C között (-4 °F és 113 °F között)

Sicurezza in sintesi



Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto, compreso e accettato i termini e le condizioni di questa guida e tutte le istruzioni riportate su <https://www.dji.com/rs-4-pro>. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE CONDIZIONI POST-VENDITA, DISPONIBILI SU ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), IL PRODOTTO, TUTTI I MATERIALI E I CONTENUTI DISPONIBILI IN MERITO AD ESSO SONO FORNITI "COME SONO" E "IN BASE ALLA DISPONIBILITÀ", SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO.

ATTENZIONE

1. DJI™ RS 4 Pro è alimentato da una batteria integrata tramite l'impugnatura. Gli utenti si assumono ogni responsabilità per tutte le operazioni concernenti l'uso della batteria.
2. NON utilizzare batterie non certificate da DJI. Visitare il sito <http://www.dji.com> per acquistare nuove batterie. DJI declina ogni responsabilità per eventuali danni causati dall'utilizzo di batterie non originali.
3. L'impugnatura deve essere utilizzata a temperature comprese tra -20°C e 45°C. L'utilizzo dell'impugnatura in ambienti con temperature superiori a 50°C potrebbe provocare incendi o esplosioni. L'utilizzo dell'impugnatura in ambienti con temperature inferiori a -10°C può ridurre significativamente la durata operativa.
4. NON smontare né perforare l'impugnatura in alcun modo, onde evitare l'eventualità di perdite di liquido dalla batteria, incendi o esplosioni.
5. NON lasciare cadere né colpire le batterie. NON posizionare oggetti pesanti sull'impugnatura o sul caricabatterie.
6. NON surriscaldare le batterie. NON mettere l'impugnatura in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
7. Contattare immediatamente l'Assistenza DJI in caso di rottura dei componenti, per evitare ulteriori danni e rischio di infortuni.
8. DJI RS 4 Pro dispone di sensori integrati ad alta precisione. Eventuali cadute o colpi di qualsiasi tipo possono causare danni permanenti al sensore, con conseguenti anomalie nel funzionamento. Se ciò accade, contattare immediatamente l'Assistenza DJI.

AVVERTENZA

1. NON smontare DJI RS 4 Pro o i suoi accessori. Un utilizzo improprio o inopportuno potrebbe danneggiare lo stabilizzatore.
2. Accertarsi di tenere DJI RS 4 Pro lontano da polvere e acqua, per evitare di danneggiarlo.
3. Accertarsi di montare lo stabilizzatore saldamente quando si utilizza DJI RS 4 Pro in circostanze ad alta velocità.
4. Se DJI RS 4 Pro è montato su un'auto, è necessario utilizzare una corda di sicurezza per fissare lo stabilizzatore in modo sicuro. Guidare esclusivamente su strade asfaltate a una velocità inferiore a 100 km/h durante le riprese.

AVVISO

1. Il motore potrebbe surriscaldarsi dopo un uso prolungato con lo stabilizzatore sbilanciato, riducendo in modo significativo la durata operativa.
2. NON ostruire i movimenti dello stabilizzatore. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni alla mano.

Specifiche tecniche

Modello	P04P
Ingresso USB	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1,6A
Frequenza operativa Bluetooth	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth	<8 dBm
Temperatura operativa	Tra -20°C e 45°C

Veiligheid in één oogopslag



Door dit product te gebruiken, geeft u aan dat u de algemene voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://www.dji.com/rs-4-pro> hebt gelezen, begrepen en accepteert. BEHALVE ZOALS UITDRUKKELIJK BEPAALD IN HET BELEID VOOR NAVERKOOPSERVICE DAT BESCHIKBAAR IS OP ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://WWW.DJI.COM/SERVICE)), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIALEN EN INHOUD DIE BESCHIKBAAR ZIJN VIA HET PRODUCT GELEVERD "IN DE HUIDIGE STAAT" EN OP "BASIS VAN BESCHIKBAARHEID", ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE VAN WELKE AARD DAN OOK.

⚠ WAARSCHUWING

1. DJI™ RS 4 Pro wordt gevoed door een ingebouwde accu, via de handgreep. Gebruikers zijn volledig aansprakelijk voor alle handelingen en elk gebruik.
2. Gebruik GEEN andere accu's dan DJI-accu's. Bezoek www.dji.com voor de aanschaf van nieuwe accu's. DJI aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor enige schade die wordt veroorzaakt door accu's van een ander merk dan DJI.
3. De handgreep moet worden gebruikt bij temperaturen van -20° tot 45°C. Gebruik van de handgreep in een omgeving warmer dan 50°C kan leiden tot brand of ontploffing. Gebruik van de greep in omgevingen waar de temperatuur lager is dan -10°C kan de bedrijfstijd aanzienlijk verkorten.
4. Haal de handgreep NIET uit elkaar en steek er niets in, anders kan de accu gaan lekken, ontbranden of exploderen.
5. Accu's NIET laten vallen of omstoten. Plaats GEEN zware voorwerpen op de handgreep of de oplader.
6. Accu's NIET verhitten. Plaats de handgreep NIET in een magnetron of in een houder onder druk.
7. Neem onmiddellijk contact op met DJI Support als een van de componenten breekt om verdere schade en risico op letsel te voorkomen.
8. DJI RS 4 Pro heeft ingebouwde sensoren met hoge precisie. Als u de sensor laat vallen of erop slaat, kan dit permanente schade aan de sensor veroorzaken, wat kan leiden tot abnormale functionaliteit. Neem onmiddellijk contact op met DJI Support als dit gebeurt.

LET OP

1. Demonteer de DJI RS 4 Pro of de accessoires NIET. Onjuiste of slechte hantering kan de gimbal beschadigen.
2. Zorg ervoor dat de DJI RS 4 Pro vrij blijft van stof en water. Anders kan deze beschadigd raken.
3. Zorg ervoor dat u de gimbal stevig monteert wanneer u de DJI RS 4 Pro gebruikt in een situatie met hoge snelheid.
4. Als de DJI RS 4 Pro op een auto wordt bevestigd, moet de gimbal stevig vast worden gemaakt met behulp van een veiligheidstouw. Rijd tijdens het opnemen uitsluitend op verharde wegen en niet sneller dan 100 km/u.

OPMERKING

1. De motor kan heet worden na een lange gebruiksduur als de gimbal niet is gebalanceerd, en de bedrijfstijd zal aanzienlijk worden verkort.
2. Blokkeer de gimbalbewegingen NIET. Anders kunt u uw hand verwonden.

Technische gegevens

Model	P04P
USB-ingang	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1,6 A
Bedrijfsfrequentie Bluetooth	2,400 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth Transmitter Power	<8 dBm
Bedrijfstemperatuur	-20 tot 45°C

Kort om sikkerhet



I det du bruker dette produktet bekrefter du at du har lest, forstått og aksepterer alle vilkår i disse retningslinjene, og også alle instruksjoner på <https://www.dji.com/rs-4-pro>. MED UNNTAK AV DET SOM ER KLART OG TYDELIG SAGT FRA OM I RETNINGSLINJENE FOR ETTERSALGSSERVICE, TILGJENGELIG PÅ (<http://www.dji.com/service>), ER PRODUKTET OG ALT MATERIELL OG INNHOLD TILGJENGELIG VIA PRODUKTET LEVERT PÅ BASIS AV «SOM DET ER» OG «SOM DET ER TILGJENGELIG» UTEN GARANTI ELLER BETINGELSE AV NOE SLAG.

⚠ ADVARSEL

- DJI™ RS 4 Pro drives av et innebygd batteri gjennom håndtaket. Brukere tar fullt ansvar for alle operasjoner og bruk.
- Batterier som ikke er godkjent av DJI MÅ IKKE brukes. Gå til <http://www.dji.com> for å kjøpe nye batterier. DJI tar ikke ansvar for skader forårsaket av bruk av batterier eller ladere som ikke er laget for DJI.
- Håndtaket bør brukes i temperaturer fra -20 til 45 °C. Bruk av håndtaket i miljøer på over 50 °C kan føre til brann eller eksplosjon. Bruk av håndtaket i miljøer der temperaturen er under -10 °C kan redusere driftstiden betydelig.
- Håndtaket MÅ IKKE demonteres eller gjennombrytes på noen som helst måte som vil kunne føre til lekkasje, brann eller eksplosjon.
- Batteriene MÅ IKKE falle i gulvet eller kastes. Håndtaket eller laderen MÅ IKKE plasseres under tunge gjenstander.
- Batteriene MÅ IKKE bli for varme. Håndtaket MÅ IKKE settes i en mikrobølgeovn eller trykkbeholder.
- Kontakt umiddelbart DJI Support hvis noen av komponentene blir ødelagt for å unngå ytterligere skade og risiko for personskade.
- DJI RS 4 Pro har innebygde høypresisjonssensorer. Hvis sensoren faller ned eller treffes av slag på noen måte, kan den skades permanent, noe som kan føre til unormal funksjonalitet. Kontakt DJI Support umiddelbart hvis dette skjer.

⚠ CUIDADO

- DJI RS 4 Pro eller tilbehøret må IKKE demonteres. Feil eller dårlig håndtering kan skade gimbalen.
- Sørg for å holde DJI RS 4 Pro fri for støv og vann. Ellers kan den bli skadet.
- Sørg for å montere gimbalen godt når du bruker DJI RS 4 Pro i en høyhastighetssituasjon.
- Hvis DJI RS 4 Pro monteres på en bil, kreves det et sikkerhetstau for å sikre gimbalen godt. Kjør bare på asfalterte veier med en hastighet på mindre enn 100 km/t under fotografering.

⚠ VARSEL

- Motoren kan bli varm etter lange driftstider med gimbalen ubalansert, og driftstiden vil bli betydelig redusert.
- IKKE blokker gimbalbevegelsene. Ellers kan du skade hånden din.

Spesifikasjoner

Modell	P04P
USB-inngang	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1,6 A
Driftsfrekvens for Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Overføringseffekt for Bluetooth	<8 dBm
Driftstemperatur	-20 til 45 °C

Bezpieczeństwo w skrócie



Korzystając z tego produktu, potwierdzasz, że przeczytałeś/-aś, rozumiesz i akceptujesz warunki zawarte w niniejszych wytycznych oraz wszystkie instrukcje dostępne na stronie <https://www.dji.com/rs-4-pro>. ZA WYJĄTKIEM PRZYPADKÓW WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH SERWISU POSPRZEDAŻNEGO DOSTĘPNYCH NA STRONIE ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), PRODUKT I WSZYSTKIE MATERIAŁY ORAZ TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „TAK JAK SĄ” I NA ZASADZIE „TAK JAK SĄ DOSTĘPNE”, BEZ GWARANCJI ANI WARUNKÓW JAKIEGOKOLWIEK RODZAJU.

⚠ OSTRZEŻENIE

- DJI™ RS 4 Pro jest zasilany z wbudowanego akumulatora przez uchwyt. Użytkownicy biorą na siebie pełną odpowiedzialność za wszystkie działania i użytkowanie.
- NIE WOLNO używać akumulatorów innych niż firmy DJI. Wejdź na stronę www.dji.com, aby zakupić nowe baterie. DJI nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane przez akumulatory inne niż DJI.
- Uchwyt powinien być używany w temperaturach od -20° do 45°C (-4° do 113°F). Użycie uchwytu w środowisku powyżej 50°C (122°F) może prowadzić do pożaru lub wybuchu. Używanie uchwytu w środowiskach o temperaturze poniżej -10°C (14°F), może znacznie skrócić czas pracy.
- NIE WOLNO w żaden sposób demontować ani przekłuwać uchwytu, gdyż jego akumulator może zacząć przeciekać, zapalić się lub wybuchnąć.
- NIE upuszczaj ani nie uderzaj akumulatorów. NIE umieszczaj ciężkich przedmiotów na uchwycie lub ładowarce.
- NIE podgrzewaj akumulatorów. NIE WOLNO umieszczać uchwytu w kuchenke mikrofalowej lub w pojemniku pod ciśnieniem.
- W przypadku pęknięcia któregokolwiek z elementów należy niezwłocznie skontaktować się z działem wsparcia DJI, aby uniknąć dalszych uszkodzeń i zagrożenia obrażeniami.
- DJI RS 4 Pro ma wbudowane czujniki o wysokiej precyzji. Każde upuszczenie lub uderzenie może spowodować trwałe uszkodzenie czujnika, prowadzące do nieprawidłowego działania. W takim przypadku należy niezwłocznie skontaktować się z działem wsparcia DJI.

⚠ PRZESTROGA

- NIE WOLNO demontować DJI RS 4 Pro ani jego akcesoriów. Nieprawidłowe lub niedbałe obchodzenie się z gimbałem może go uszkodzić.
- Chroń DJI RS 4 Pro przed kurzem i wodą. W przeciwnym razie może ulec uszkodzeniu.
- Przy korzystaniu z DJI RS 4 Pro w sytuacji dużej prędkości należy upewnić się, że gimbal jest dobrze zamocowany.
- Jeśli DJI RS 4 Pro jest zamontowany na samochodzie, trzeba ściśle zabezpieczyć gimbal linką bezpieczeństwa. Zdjęcia wykonuje się podczas jazdy wyłącznie po utwardzonych drogach z prędkością poniżej 100 km/h.

⚠ UWAGA

- Po dłuższej pracy przy niewyważonym gimbalu może się nagrzać silnik, co znacznie skróci czas pracy.
- NIE WOLNO blokować ruchów gimbału. W przeciwnym razie możesz skaleczyć się w rękę.

Dane techniczne

Model	P04P
Węzły USB	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1,6A
Częstotliwość Bluetooth	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth	<8 dBm
Temperatura pracy	Od -20° do 45°C (od -4° do 113°F)

Resumo sobre segurança



Ao utilizar este produto, significa que leu, compreendeu e aceita os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/rs-4-pro>. SALVO CONFORME EXPRESSAMENTE PREVISTO NAS POLÍTICAS PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), O PRODUTO, TODOS OS MATERIAIS E O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER ESPÉCIE.

AVISO

1. O DJI™ RS 4 Pro é alimentado por uma bateria incorporada através do anel de bloqueio. Os utilizadores assumem total responsabilidade por todas as operações e uso.
2. NÃO utilize baterias que não sejam originais da DJI. Acesse a <http://www.dji.com> para comprar baterias novas. A DJI não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baterias que não sejam DJI.
3. O anel de bloqueio deve ser utilizado em temperaturas entre -20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F). A utilização do anel de bloqueio em ambientes acima de 50 °C (122 °F) pode provocar um incêndio ou explosão. A utilização do anel de bloqueio em ambientes onde a temperatura é inferior a -10 °C (14 °F) pode reduzir significativamente o tempo de funcionamento.
4. NÃO desmonte ou perfure a bateria de forma alguma; caso contrário, pode apresentar fugas, incendiar-se ou explodir.
5. NÃO deixe as baterias cair nem as sujeite a impactos. NÃO coloque objetos pesados sobre o anel de bloqueio ou o carregador.
6. NÃO aqueça as baterias. NÃO coloque o anel de bloqueio num micro-ondas ou num recipiente pressurizado.
7. Se algum dos componentes se partir, contacte imediatamente a Assistência DJI, para evitar danos adicionais e risco de ferimentos.
8. O DJI RS 4 Pro tem sensores de alta precisão incorporados. Deixar cair ou atingi-lo de qualquer forma pode causar danos permanentes no sensor, levando a uma funcionalidade anormal. Se isto acontecer, contacte imediatamente a Assistência DJI.

CUIDADO

1. NÃO desmonte o DJI RS 4 Pro ou os seus acessórios. Um manuseamento inadequado ou fraco pode danificar a suspensão cardã.
2. Certifique-se de que mantém o DJI RS 4 Pro sem pó e água. Caso contrário, pode ser danificado.
3. Certifique-se de que monta a suspensão cardã firmemente quando utilizar o DJI RS 4 Pro numa situação de alta velocidade.
4. Se o DJI RS 4 Pro estiver montado num carro, é necessária uma corda de segurança para segurar bem a suspensão cardã. Conduza apenas em estradas asfaltadas e a uma velocidade inferior a 100 km/h ao tirar fotografias ou gravar vídeos.

ATENÇÃO

1. O motor pode ficar quente após funcionamento prolongado com a suspensão cardã desequilibrada e o tempo de funcionamento será reduzido significativamente.
2. NÃO obstrua os movimentos da suspensão cardã. Caso contrário, pode ferir a sua mão.

Especificações

Modelo	P04P
Entrada USB	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1,6 A
Frequência de Funcionamento do Bluetooth	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Potência do Transmissor Bluetooth	<8 dBm
Temperatura de funcionamento	-20 °C a 45 °C (-4 °F a 113 °F)

Noções de segurança



Ao usar este produto, você confirma que leu, compreendeu e aceitou os Termos e Condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/rs-4-pro>. EXCETO QUANDO EXPRESSAMENTE DETERMINADO PELAS POLÍTICAS DE SERVIÇOS DE PÓS-VENDAS DISPONÍVEIS NO SITE ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS, BEM COMO O CONTEÚDO DISPONIBILIZADO POR MEIO DO PRODUTO, SÃO FORNECIDOS "COMO ESTÃO" E "SUJEITOS À DISPONIBILIDADE", SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO.

ADVERTÊNCIA

1. O DJI RS 4 Pro™ é carregado por uma bateria integrada instalada no cabo. Usuários assumem total responsabilidade por operações e uso.
2. NÃO utilize baterias que não sejam da DJI. Acesse www.dji.com para comprar baterias novas. A DJI não se responsabiliza por quaisquer danos causados por baterias que não sejam da DJI.
3. O cabo deve ser usado em uma faixa de temperatura de -20 °C a 45 °C. O uso do cabo em ambientes acima de 50 °C pode resultar em incêndio ou explosão. O uso do cabo em ambientes com temperatura abaixo de -10 °C pode reduzir significativamente o tempo de operação.
4. NUNCA desmonte nem perfure o cabo de modo algum ou a bateria pode vaziar, incendiar-se ou explodir.
5. NÃO derrube ou bata nas baterias. NÃO coloque objetos pesados sobre o cabo ou o carregador.
6. NÃO aqueça as baterias. NÃO coloque o cabo em um forno de micro-ondas, nem dentro de um recipiente pressurizado.
7. Entre em contato com o Suporte DJI imediatamente se qualquer um dos componentes quebrar para evitar mais danos e risco de ferimentos.
8. O DJI RS 4 Pro possui sensores de alta precisão integrados. Deixá-lo cair ou atingi-lo de qualquer maneira pode causar danos permanentes aos sensores, resultando em funcionamento anormal. Se isso acontecer, entre em contato com o Suporte DJI imediatamente.

CUIDADO

1. NÃO desmonte o DJI RS 4 Pro ou seus acessórios. O manuseio inadequado pode causar danos ao estabilizador.
2. Certifique-se de manter o DJI RS 4 Pro livre de poeira e água. Caso contrário, ele pode ser danificado.
3. Certifique-se de montar o estabilizador com firmeza ao usar o DJI RS 4 Pro em alta velocidade.
4. Se o DJI RS 4 Pro for montado em um carro, uma corda de segurança será necessária para prender o estabilizador com firmeza. Dirija apenas em estradas pavimentadas a uma velocidade inferior a 100 km/h durante as filmagens.

ATENÇÃO

1. O motor pode esquentar após longos períodos de operação com o estabilizador desequilibrado, e o tempo de operação será reduzido consideravelmente.
2. NÃO obstrua os movimentos do estabilizador. Caso contrário, você pode machucar a mão.

Especificações

Modelo	P04P
Entrada USB	5 V/2 A; 9 V/2 A; 12 V/2 A; 15 V/1,6 A
Frequência de funcionamento do Bluetooth	2,4 GHz a 2,4835 GHz
Potência do transmissor de Bluetooth	<8 dBm
Temperatura de funcionamento	-20° a 45 °C

Recomandări de siguranță



Prin utilizarea acestui produs, confirmați că ați citit, ați înțeles și ați acceptat termenele și condițiile acestui ghid și toate instrucțiunile furnizate pe <https://www.dji.com/rs-4-pro>. CU EXCEPȚIA UNOR PREVEDERI EXPRESE DIN POLITICILE POST-VÂNZARE DISPONIBILE LA ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), PRODUSUL ȘI TOATE MATERIALELE ȘI CONȚINUTUL DISPONIBIL PRIN INTERMEDIUL PRODUSULUI SUNT OFERITE „CA ATARE” ȘI „PE BAZA DISPONIBILITĂȚII”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE SAU ALTE CONDIȚII DE ORICE TIP.

AVERTIZARE

- DJI™ RS 4 Pro este alimentată de o baterie încorporată în mână. Utilizatorii își asumă responsabilitatea deplină pentru toate operațiunile și utilizările.
- NU utilizați baterii care nu sunt oferite de DJI. Accesați www.dji.com pentru a achiziționa baterii noi. DJI nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de bateriile care nu sunt oferite de DJI.
- Mănerul trebuie utilizat la temperaturi cuprinse între -20 °C și 45 °C (-4 °F și 113 °F). Utilizarea mânerului în medii cu temperaturi de peste 50 °C (122 °F) poate provoca un incendiu sau o explozie. Utilizarea mânerului în medii în care temperatura este sub -10° C (14° F) poate reduce semnificativ timpul de funcționare.
- NU demontați sau perforați mânerul în niciun mod. În caz contrar, poate să prezinte scurgeri, să ia foc sau să explodeze.
- NU scăpați sau loviți bateriile. Nu așezați obiecte grele pe mâner sau pe încărcător.
- NU încălziți bateriile. NU puneți mânerul într-un cuptor cu microunde sau într-un recipient sub presiune.
- Contactați imediat serviciul de asistență DJI dacă oricare dintre componente se strică, pentru a evita deteriorarea ulterioară și riscul de vătămare.
- DJI RS 4 Pro are integrați senzori de înaltă precizie. Scăparea sau lovirea în orice fel poate cauza deteriorarea permanentă a senzorului, ceea ce duce la o funcționare necorespunzătoare. Contactați imediat serviciul de asistență DJI dacă se întâmplă acest lucru.

ATENȚIE

- NU dezasamblați DJI RS 4 Pro sau accesoriile sale. Manevrarea necorespunzătoare sau defectuoasă poate deteriora gimbalul.
- Asigurați-vă că DJI RS 4 Pro nu prezintă praf și apă. În caz contrar, se poate deteriora.
- Asigurați-vă că montați ferm gimbalul atunci când utilizați DJI RS 4 Pro într-o activitate care presupune viteză mare.
- Dacă DJI RS 4 Pro este montată pe o mașină, este nevoie de o coardă de siguranță pentru a fixa bine gimbalul. Conduceți numai pe drumuri asfaltate și cu o viteză mai mică de 100 km/h în timpul capturării imaginilor.

NOTIFICARE

- Motorul se poate încălzi după perioade lungi de funcționare cu gimbalul dezechilibrat, iar timpul de funcționare va fi redus semnificativ.
- NU obstrucționați mișcările gimbalului. În caz contrar, vă puteți răni la mână.

Specificații

Model	P04P
Port USB	5 V/2 A, 9 V/2 A, 12 V/2 A, 15 V/1,6 A
Frecvență de funcționare Bluetooth	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Putere emițător Bluetooth	<8 dBm
Temperatura de funcționare	de la -20 °C (-4 °F) până la 45 °C (113 °F)

Säkerhet i korthet



Genom att använda denna produkt intygar du att du har läst, förstått och accepterar villkoren i denna riktlinje och alla instruktioner på <https://www.dji.com/rs-4-pro>. MED UNDANTAG FÖR VAD SOM UTTRYCKLIGEN ANGES I SERVICEPOLICYER FÖR EFTERFÖRSÄLJNING SOM FINNS TILLGÄNGLIGA PÅ ([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE](http://www.dji.com/service)), TILLHANDAHÅLLS PRODUKTEN OCH ALLT MATERIAL OCH INNEHÅLL SOM ÄR TILLGÄNGLIGT GENOM PRODUKTEN "I BEFINTLIGT SKICK" OCH "SOM TILLGÄNGLIGT" UTAN GARANTI ELLER VILLKOR AV NÅGOT SLAG.

⚠ VARNING

- DJI™ RS 4 Pro drivs av ett inbyggt batteri i handtaget. Användare tar fullt ansvar för alla uppgifter och användning.
- Använd INTE batterier som inte passar DJI. Gå till www.dji.com för att köpa nya batterier. DJI tar inget ansvar för skador orsakade av batterier från andra än DJI.
- Produkten bör användas i temperaturer mellan -20 °C och 45 °C. Användning av batterier i miljöer över 50 °C kan leda till brand eller explosion. Om handtaget används i miljöer där temperaturen är under -10 °C, kan drifttiden minska betydligt.
- DEMONTERA INTE och borra inte hål i handtaget på något sätt då detta kan leda till att det läcker, fattar eld eller exploderar.
- TAPPA INTE och slå inte på batterierna. TAPPA INTE tunga föremål på handtag eller laddare.
- LÅT INTE BATTERIERNA bli upphettade. SÅTT INTE handtaget i en mikrovågsugn eller i en tryckbehållare.
- Kontakta DJI Support omedelbart om någon av komponenterna går sönder för att undvika ytterligare skador och skaderisker.
- DJI RS 4 Pro har inbyggda högprecisionsensorer. Om du tappar eller slår den på något sätt kan sensorn skadas permanent, vilket kan leda till felaktig funktion. Kontakta genast DJI Support om detta inträffar.

FÖRSIKTIGHET

- DJI RS 4 Pro och dess tillbehör får INTE tas isär. Felaktig eller bristfällig hantering kan skada kardanupphängningen.
- Se till att damm och vatten inte kommer in i DJI RS 4 Pro. Annars kan den skadas.
- Se till att montera kardanupphängningen ordentligt när du använder DJI RS 4 Pro i höghastighetssituationer.
- Om DJI RS 4 Pro monteras på en bil krävs en säkerhetslina för att fästa kardanupphängningen ordentligt. Kör endast på asfalterade vägar med en hastighet under 100 km/h under filmning.

MEDELLENDE

- Motorn kan bli het vid långvarig drift med kardanhängningen obalanserad, och drifttiden kommer att reduceras betydligt.
- Hindra INTE kardanupphängningsrörelserna. Om du gör det riskerar du att skada handen.

Specifikationer

Modell	P04P
USB-ingång	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1.6A
Bluetooth-användningsfrekvens	2,4000 GHz-2,4835 GHz
Bluetooth-sändareffekt	<8 dBm
Drifttemperatur	-20 °C till 45 °C

Tek Bakışta Güvenlik



Bu ürünü kullanmakla, bu kılavuzun hüküm ve koşullarını ve <https://www.dji.com/rs-4-pro> adresindeki tüm talimatları okuduğunuzu, anladığınızı ve kabul ettiğinizi belirtmiş olursunuz. (HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE) ADRESİNDE BULUNAN SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARINDA AÇIKÇA BELİRTİLEN DURUMLAR DIŞINDA, ÜRÜN VE ÜRÜN VASITASIYLA SUNULAN TÜM MATERYALLER VE İÇERİK HİÇBİR TÜRDÜ GARANTİ VEYA KOŞUL OLMASIZIN "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUT OLDUĞU ŞEKİLDE" ESASIYLA SUNULUR.

UYARI

- DJI™ RS 4 Pro, tutamaç içindeki yerleşik bir bataryadan güç alır. Tüm işlemlerin ve kullanımların tüm sorumluluğu kullanıcılara aittir.
- DJI olmayan bataryaları KULLANMAYIN. Yeni batarya satın almak için www.dji.com adresini ziyaret edin. DJI, DJI onaylı olmayan bataryaların yol açtığı hiçbir hasar için sorumluluk kabul etmez.
- Tutamaç, -20° ile 45 °C (-4° ile 113 °F) arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır. Tutamacın 50 °C (122 °F) üzerindeki ortamlarda kullanılması yangına veya patlamaya yol açabilir. Sıcaklığın -10 °C'nin (14 °F) altında olduğu ortamlarda tutamacın kullanılması çalışma süresini önemli ölçüde azaltabilir.
- Tutamacı hiçbir şekilde parçalarına AYIRMAYIN veya DELMEYİN, aksi halde batarya sızıntı yapabilir, alev alabilir veya patlayabilir.
- Bataryaları düşürmemeyi veya ÇARPMAYIN. Tutamaç veya şarj cihazının üzerine ağır nesnelere KOYMAYIN.
- Bataryaları ISITMAYIN. Tutamacı mikrodalga fırına veya basınçlı bir kap içine KOYMAYIN.
- Parçalardan herhangi biri kırılırsa daha fazla hasar ve yaralanma riskini önlemek için derhal DJI Desteği ile iletişime geçin.
- DJI RS 4 Pro dâhili olarak yüksek hassasiyetli sensörlerle donatılmıştır. Herhangi bir şekilde düştüğünde veya çarptığında, normal işlevlerin bozulmasına yol açan kalıcı sensör hasarı oluşabilir. Böyle bir durumda derhal DJI Desteği ile iletişime geçin.

DİKKAT

- DJI RS 4 Pro'yu veya aksesuarlarını SÖKMEYİN. Uygun olmayan veya kötü kullanım nedeniyle gimbal zarar görebilir.
- DJI RS 4 Pro'yu toz ve sudan uzak tuttuğunuzdan emin olun. Aksi takdirde hasar görebilir.
- DJI RS 4 Pro'yu yüksek hızlı bir durumda kullanırken gimbalı sıkıca monte ettiğinizden emin olun.
- DJI RS 4 Pro bir araca monte edilmişse gimbalı sıkıca sabitlemek için bir güvenlik halatı gereklidir. Çekim yaparken sadece asfalt yollarda 100 km/sa'ten daha düşük bir hızda sürün.

BİLDİRİM

- Gimbalın dengersiz olduğu uzun çalışma sürelerinden sonra motor ısınabilir ve çalışma süresi önemli ölçüde azalır.
- Gimbal hareketlerini ENGELLEMEYİN. Aksi takdirde, elinizi yaralayabilirsiniz.

Teknik Özellikler

Model	P04P
USB Girişi	5V/2A, 9V/2A, 12V/2A, 15V/1,6A
Bluetooth Çalışma Frekansı	2.4000 GHz-2,4835 GHz
Bluetooth İletici Gücü	<8 dBm
Çalışma Sıcaklığı	-20 ° ila 45 °C (-4 ° ila 113 °F)

لمحة سريعة عن السلامة

باستخدام هذا المنتج، فإنك تقر بأنك قد قرأت، وفهمت، وقبلت شروط وأحكام هذا الدليل الإرشادي وجميع التعليمات الموجودة على <https://www.dji.com> باستخدام www.dji.com/service، ما يُنص عليه صراحةً في سياسات خدمات ما بعد البيع المتاحة على الرابط (<http://www.dji.com/service>)، فإن المنتج وجميع مواده، والمحتوى المتوفر عبر المنتج يجري تقديمه "كما هو" وعلى أساس "حسب التوفر"، دون ضمانات أو شروط من أي نوع.



تحذير

1. يتم تشغيل DJI RS 4 Pro بواسطة بطارية مدمجة من خلال المقيض. يتحمل المستخدمون المسؤولية الكاملة عن جميع عمليات التشغيل والاستخدام.
2. لا تستخدم غير بطاريات DJI. قم بزيارة www.dji.com لشراء بطاريات جديدة. لا تتحمل DJI أي مسؤولية عن أي ضرر ناتج عن بطاريات غير بطاريات DJI.
3. يجب استخدام المقيض في درجات حرارة تتراوح من 20- درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية (4- درجات فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت). يمكن أن يؤدي استخدام المقيض في بيئات أعلى من 50 درجة مئوية (122 درجة فهرنهايت) إلى نشوب حريق أو انفجار. يمكن أن يؤدي استخدام المقيض في البيئات التي تقل فيها درجة الحرارة عن 10- درجة مئوية (14 درجة فهرنهايت) إلى تقليل وقت التشغيل بشكل كبير.
4. لا تلمس بلك أو تلمس المقيض بأي شكل من الأشكال إلا فقد تنسرب مواد البطارية، أو تشعل، أو تنفجر.
5. لا تُسقط البطاريات أو تصدمها بشيء. لا تضع أجسامًا ثقيلة على المقيض أو الشاحن.
6. لا تلمس بتسخين البطاريات. لا تضع المقيض في فرن الميكروويف أو في وعاء مضغوط.
7. اتصل بدمج DJI فورًا إذا انكسر أي من المكونات لتجنب المزيد من التلف وخطر الإصابة.
8. تحتوي DJI RS 4 Pro على مستشعرات مدمجة عالية الدقة. قد يؤدي إسقاطه أو ارتطامه بأي شكل من الأشكال إلى تلف المستشعر بشكل دائم، مما يؤدي إلى أداء وظيفي غير طبيعي. اتصل بدمج DJI على الفور إذا حدث ذلك.

تنبيه

1. لا تلمس بتفكيك DJI RS 4 Pro أو ملحقاته. قد يؤدي التعامل غير الصحيح أو الرديء إلى تلف ذراع الثبيت.
2. تأكد من الحفاظ على DJI RS 4 Pro في حالتها من الغبار والماء. ولا فقد تنظف.
3. تأكد من تركيب ذراع الثبيت بإحكام عند استخدام DJI RS 4 Pro في حالة السرعة العالية.
4. إذا تم تركيب DJI RS 4 Pro على سيارة، فيلزم وجود حبل أمان لثبيت ذراع الثبيت بإحكام. تجنب قيادة السيارة إلا على الطرق الممهدة بسرعة أقل من 100 كم/ساعة أثناء الطاق الصور.

إشعار

1. قد يصحح المحرك سخناً بعد فترات تشغيل طويلة مع عدم توازن ذراع الثبيت، وسيتم تقليل وقت التشغيل بشكل كبير.
2. لا تلمس بإعادة حركات ذراع الثبيت. ولا فقد تنسب في إصابة يدك.

المواصفات

P04P	الطراز
5 فولت/2 أمبير و9 فولت/2 أمبير و12 فولت/2 أمبير و15 فولت/1.6 أمبير	دخل USB
2.4000 جيجاهرتز، 2.4835 جيجاهرتز	تردد عمل Bluetooth
>8 ديسبل ميبي واط	قدرة ناقل Bluetooth
20- إلى 45 درجة مئوية (4- درجة إلى 113 درجة فهرنهايت)	درجة حرارة التشغيل

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI RS 4 PRO

Model Number: P04P

Responsible Party: DJI Research LLC

Responsible Party Address: 17301 Edwards Road, Cerritos, CA 90703

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the RSS-102.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

部件名称	有害物质				
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○

液晶屏 (如有)	×	○	○	○	○	○
金属部件 (铜合金)	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 ×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)

CMIT ID: 2023DP14439



KC Compliance Notice

"해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."
 "해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用，不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力

注意事項:

- (1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。
- (2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RS 4 PRO) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance
 EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RS 4 PRO) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo (DJI RS 4 PRO) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance
 Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI RS 4 PRO) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance
 Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara, através deste documento, que este dispositivo (DJI RS 4 PRO) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance
 Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (DJI RS 4 PRO) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva

2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo www.dji.com/euro-compliance
Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare que cet appareil (DJI RS 4 PRO) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Una copia de la declaración de conformidad UE está disponible en el sitio www.dji.com/euro-compliance
Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät (DJI RS 4 PRO) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (DJI RS 4 PRO) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

Kopie ot Deklaracijata za съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance
Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (DJI RS 4 PRO) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance
Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-oversenstemmelseserklæring: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (DJI RS 4 PRO) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopi af EU-oversenstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance
EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δια του παρόντος δηλώνει ότι ο συσκευή (DJI RS 4 PRO) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance
Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

ELI vastavuskinnitus: Käesolevaga teatab SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., et see seade (DJI RS 4 PRO) on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU olulistele nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

ELI vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance
Kontaktiaadress ELIS: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams: Bendrovė „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis prietaisas (DJI RS 4 PRO) atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ar šo apliecina, ka šī ierīce (DJI RS 4 PRO) atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance
ES kontaktaadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ilmoittaa täten, että tämä laite (DJI RS 4 PRO) on direktiivin 2014/53/EU olennaisista vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance
Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer,

Germany

RÁITEAS Comhlíonta an AE: Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gléas seo (DJI RS 4 PRO) de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/53/AE.

Tá cóip de Dhearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance
Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hawnhekk tidkklaria li dan l-apparat (DJI RS 4 PRO) huwa konformi mar-kekkviti essenzjali u ma' dispozizzjonijiet relevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE.

Kopja tad-Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis- www.dji.com/euro-compliance
Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Ġermanja

Declaratia UE de conformitate: Prin prezenta, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară faptul că acest dispozitiv (DJI RS 4 PRO) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance
Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava (DJI RS 4 PRO) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletnu na www.dji.com/euro-compliance
Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU Izjava o skladnosti: Tvrtka SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. izjavjuje da je ovaj (DJI RS 4 PRO) uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU izjave o skladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance
Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlasenie o zhode EÚ: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (DJI RS 4 PRO) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Kópia tohto Vyhlasenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance
Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracija zgodnosti UE: Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. nijnieszym oświadczca, że przedmiotowe urządzenie (DJI RS 4 PRO) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosowanymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance
Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU meglefelősségi nyilatkozat: A DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (DJI RS 4 PRO) megfelel a 2014/53/EU irányelvei alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU meglefelősségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon
EU kapszoltási cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försäkran om efterlevnad: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. härmed förklarar att denna enhet (DJI RS 4 PRO) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance
Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlysing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta tæki (DJI RS 4 PRO) hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tiskipunar 2014/53/ESB.

Nálsgát má eintak af ESB-samræmisyfyrirlysingunni á netinu á www.dji.com/euro-compliance
Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Ygünlük Beyan: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. bu belge ile di şirketin (DJI RS 4 PRO) temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Ygünlük Beyanının bir kopyasını www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşabilirsiniz

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabile del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos eléctricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Miljø elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη οικιακών προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολείμματα απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της στοιχειώδους προσπάθειας συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών υλικών.

Keskonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunkti on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnasestse kogumispunktitidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikesse isikliku panusega aitab kaasa väärtusliku toorme ringlusevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavies nenekiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniams atliekamis; juos būtina užliuzuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokių būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdirbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videli draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējām atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieki ir atbildīgi par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejamatvielu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävitäminen ympäristöstävällisesti

Vanhjo sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-ainede kierrätystä ja myrkyllisten aineiden likvidäystä.

Diúscairt neamhbhóbhálach don chomhsaol

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíúscairt leis an dramhall iarmharach, ach caithfeair iad a chur de lámh suas féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine próibhéalacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiairacht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hambháhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tócsaineacha a chóireáil

Rimi li jirispetta l-ambjont

L-apparat elettriku qadim ma ghandux jintrema flimkien ma' skart residwu, izda ghandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-gbir komunali minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex igbi l-apparat f'dawn il-postijiet tal-gbir jew f'postijiet tal-gbir smi. B'dan l-Isforz personali zghir, inti tikkontribwxi ghar-riciklagg ta' materja prima prezzjuza u ghat-trattament ta' substanzzi tossici.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Stari električni aparati ne smete odvreći skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih

sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrické potrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých potrebičov je zodpovedný za prinesenie potrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

Utilizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektívven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magán személyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljøvänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekki má farga görmulum rafþækjum með úrgangsleifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eignari gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrufna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıkları birlikte bertaraf edilmemelidir, ayrıca

atılmaldır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirirken sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabaları, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Thailand Warning message

เครื่องโทรศัพท์มือถือรุ่นนี้ ใช้งานปลอดภัยตามข้อกำหนดของ กทท.

Mexico Warning message

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação.

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

To view the full compliance information, slide down from the top of the screen, tap the settings icon, and scroll through to select Compliance Info.

在主界面下滑，选择“设置”-“设备认证信息”，即可查看认证信息。

於主介面向下滑動，選擇「設定-設備認證資訊」，即可查閱認證資訊。

コンプライアンス情報を全て確認するには、画面上部から下へスライドして、設定アイコンをタップし、スクロールして[コンプライアンス情報]を選択します。

전체 준수 정보를 확인하려면, 스크린 위에서 아래로 쓸어내려 설정 아이콘을 누른 후 스크롤해 '준수 정보'를 선택하십시오.

Pour voir les informations complètes de conformité, balayez l'écran de haut en bas, appuyez sur l'icône de paramètres et sélectionnez Infos de Conformité.

Para visualizar as Informações de conformidade na íntegra, deslize para baixo desde o topo da tela, toque no ícone das Configurações e deslize para selecionar as Informações de conformidade.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



The version of the safety guidelines including other languages can be downloaded from the following website:



<https://www.dji.com/rs-4-pro/downloads>

This content is subject to change without prior notice.